

OBSAH

SRBSKÁ LITERATURA U NÁS Ivan Dorovský	5
BORISAV STANKOVIĆ Boží lidé (přeložil Lubomír Klímek)	9
ISIDORA SEKULIĆOVÁ Listopad (přeložil Lubomír Klímek)	10
MILICA JANKOVIĆOVÁ Počítám (přeložil Lubomír Klímek)	11
MILUTIN USKOKOVIĆ Mráz v mrazu (přeložil Lubomír Klímek)	12
JULKA CHLAPCOVÁ-ĐORĐEVIĆOVÁ Muži (přeložil Lubomír Klímek)	14
VELJKO PETROVIĆ Jabloň na silnici (přeložil Lubomír Klímek)	15
STANISLAV VINAVER Svět (přeložil Lubomír Klímek)	17
DRAGIŠA VASIĆ Zametač (přeložil Lubomír Klímek)	18
VELJKO MILIĆEVIĆ Přelom (přeložil Lubomír Klímek)	21
IVO ANDRIĆ Banjský slepec (přeložil Lubomír Klímek)	23
MILOŠ CRNJANSKI Svatý Ondřej (přeložil Lubomír Klímek)	24
MOMČILO NASTASIJEVIĆ O zapomenutých tajemstvích (přeložil Lubomír Klímek)	26
BORIVOJE JEVTIĆ Povídka o srdci (přeložil Lubomír Klímek)	28

BOŠKO TOKIN Prstenec kolem země (přeložil Lubomír Klímek)	29
LJUBOMIR MICIĆ Volný pád (syntetická povídka)	31
ŠTANISLAV KRAKOV Šachové turnaje (přeložil Lubomír Klímek)	32
ALEKSANDAR VUČO (K. byl nezvykle rozrušen) (přeložil Lubomír Klímek)	34
DUŠAN MATIĆ Poslední výstup (přeložil Lubomír Klímek)	35
RASTKO PETROVIĆ Repertoár I (přeložil Lubomír Klímek)	36
BRANKO VE POLJANSKI 33 vTeřlnY / vír v SERPENTINách / Serpentinela (přeložil Lubomír Klímek)	39
RISTO RATKOVIĆ Tisíc a jedna noc (přeložil Lubomír Klímek)	40
MONI DE BULI Satan (přeložil Lubomír Klímek)	41
VLADAN DESNICA Balkon (přeložil Lubomír Klímek)	42
LJUBIŠA JOCIĆ Bolest hlavy (přeložil Lubomír Klímek)	45
JARA RIBNIKAROVÁ Libovolné téma v páté třídě (přeložil Lubomír Klímek)	46
ERIH KOŠ Cesta do Zenice (přeložil Lubomír Klímek)	47
MIHAILO LALIĆ (Kdysi roku 1922 ...) (přeložil Lubomír Klímek)	50
BRANKO ČOPIĆ Zahrada slézové barvy (přeložil Lubomír Klímek)	51
SVETOZAR BRKIĆ Sen obyčejné ženy (přeložil Lubomír Klímek)	54

ANTONIJE ISAKOVIĆ Prospěch	56
PAVLE UGRINOV Staří bezdomovci (přeložil Lubomír Klímek)	58
ALEKSANDAR TIŠMA Trůn (přeložil Lubomír Klímek)	59
DUŠAN RADOVIĆ Peněženka (přeložil Lubomír Klímek)	61
DANILO NIKOLIĆ Nemohu si na nic vzpomenout (přeložil Lubomír Klímek)	62
STEVAN RAIČKOVIĆ Dvojí výlet (přeložil Lubomír Klímek)	64
MIODRAG PAVLOVIĆ Hostina v lese (přeložil Lubomír Klímek)	65
MILORAD PAVIĆ Dopis časopisu, který uveřejňuje sny (přeložil Lubomír Klímek)	66
DRAGOSLAV MIHAILOVIĆ Můj syn (přeložil Lubomír Klímek)	68
VLADIMIR BULATOVIĆ VIB Historie mého bláznovství (přeložil Lubomír Klímek)	69
BORA ČOSIĆ My a elektrikáři (přeložil Lubomír Klímek)	70
MIROSLAV KARAULAC Výlet (přeložil Lubomír Klímek)	72
VLADAN RADOVANOVIĆ V zatměných visutých místnostech (přeložil Lubomír Klímek)	73
JOVAN HRISTIĆ Zápisky z Lastova (přeložil Lubomír Klímek)	74
ŽIVOJIN PAVLOVIĆ M	76

DANILO KIŠ Na podzim, když začnou větry (přeložil Lubomír Klímek)	77
PETAR MAJIĆ Železničář (přeložil Lubomír Klímek)	79
MOMO KAPOR Živá mrtvola (přeložil Lubomír Klímek)	80
MIRKO KOVAČ Porod (přeložil Lubomír Klímek)	81
JAKOV GROBAROV Jizvy (přeložil Lubomír Klímek)	82
VOJISLAV V. JOVANOVIĆ Nenávist (přeložil Petr Stehlík)	83
FILIP DAVID Skica k povídce o snu (přeložil Petr Stehlík)	85
MILADIN ČULAFIĆ Smrt (přeložil Lubomír Klímek)	88
VIDOSAV STEVANOVIĆ Draga z Nikšiće (přeložil Petr Stehlík)	89
MITKO MANDŽUKOV Letec (přeložil Petr Stehlík)	90
RANKO RISOJEVIĆ Pád anděla (přeložil Petr Stehlík)	91
MIRJANA PAVLOVIĆOVÁ Čištění magistrály (přeložil Petr Stehlík)	92
MILISAV SAVIĆ Topol (přeložil Petr Stehlík)	94
JOVICA AĆIN Věšák (přeložil Petr Stehlík)	95
MIROSLAV JOSIĆ VIŠNJIĆ Mudrlant (přeložil Petr Stehlík)	96
MILICA MIČIĆOVÁ-DIMOVSKÁ Na terase (přeložil Petr Stehlík)	97

DRAGO KEKANOVIĆ Stařec (přeložil Petr Stehlík)	99
RADOVAN BELI MARKOVIĆ Třešeň (přeložil Petr Stehlík)	100
MIODRAG VUKOVIĆ Úvod do pekla 3 (přeložil Petr Stehlík)	101
VELIMIR KAZIMIR ČURGUS Tajemství (přeložil Petr Stehlík)	102
DAVID ALBAHARI Město (přeložil Petr Stehlík)	103
SAŠA HADŽI TANČIĆ Po stu letech (přeložil Petr Stehlík)	104
MILENKO PAJIĆ Sen o sebevrazech (přeložil Petr Stehlík)	105
MILORAD GRUJIĆ Černá díra (přeložil Petr Stehlík)	106
RADOSLAV PETKOVIĆ Oznámení (přeložil Petr Stehlík)	108
ZDRAVKO KRSTANOVIĆ Egypt (přeložil Petr Stehlík)	110
SVETISLAV BAŠARA Věta vytržená z kontextu (přeložil Petr Stehlík)	111
DRAGAN VELIKIĆ Vlaky (přeložil Petr Stehlík)	112
MILOVAN MARČETIĆ Koupelní zpěváci (přeložil Petr Stehlík)	114
VASA PAVKOVIĆ Pozorovatel housenek (přeložil Petr Stehlík)	116
BILJANA JOVANOVIĆOVÁ Rozhovor před kostelíkem (přeložil Petr Stehlík)	118
MILAN ĐORĐEVIĆ Nomád (přeložil Petr Stehlík)	121

JASMINA TEŠANOVIĆOVÁ Šroubovák (přeložil Petr Stehlík)	122
LABUD DRAGIĆ Výkřik (přeložil Petr Stehlík)	124
MILOŠ KOMADINA Onkologický ústav (přeložil Petr Stehlík)	125
LJUBICA ARSIĆOVÁ Smrt voní po Charlie (přeložil Petr Stehlík)	126
SAVA DAMJANOV Dithyramb (přeložil Petr Stehlík)	128
MILENKO STOJIČIĆ Noc (přeložil Petr Stehlík)	130
IVANA DIMIĆOVÁ Ve stínu odkvetlých dívek (přeložil Petr Stehlík)	131
MIHAJLO PANTIĆ Nemohu si vzpomenout na jednu větu (přeložil Petr Stehlík)	132
ĐORĐE PISAREV Kniha Mystique Theologiae (přeložil Petr Stehlík)	133
DRAGAN ALEKSIĆ Začátek severu (přeložil Petr Stehlík)	134
MILETA PRODANOVIĆ Vášnivý zbožňovatel Mozartových kuliček (přeložil Petr Stehlík)	135
VLADAN MATIĆ Vypravěč příběhů (přeložil Petr Stehlík)	136
DANICA VUKIĆEVIĆOVÁ Stařena neví, co je výsměch (přeložil Petr Stehlík)	137
NEMANJA MITROVIĆ Nestvůry (přeložil Petr Stehlík)	138
VLADIMIR PIŠTALO Ženy (přeložil Petr Stehlík)	139

GORAN PETROVIĆ Může se člověk sám od sebe vznášet? (přeložil Petr Stehlík)	140
SRETEN UGRIČIĆ Za zrcadlem (přeložil Petr Stehlík)	141
VLADAN MATIJEVIĆ Skvrna (přeložil Petr Stehlík)	142
ZORAN ĆIRIĆ Get Back to the Flash (přeložil Petr Stehlík)	144
MILOŠ LATINOVIĆ Satanilo (přeložil Petr Stehlík)	145
ALEKSANDAR GATALICA Na území nikoho (přeložil Petr Stehlík)	146
DIVNA VUKSANOVIĆOVÁ Hudební škola (přeložil Petr Stehlík)	148
VULE ŽURIĆ Walter chytil dvě penalty (přeložil Petr Stehlík)	149
SRĐAN V. TEŠIN Antologie nejlepších nápisů (přeložil Petr Stehlík)	150
CHRAŇTE SI MALOU KRABIČKU Mihajlo Pantić (přeložil, doplnil a upravil Ivan Dorovský)	151
SLOVNÍK ZASTOUPENÝCH AUTORŮ Ivan Dorovský	159